



يوم 31 مايو/آيار 2023

الرقم: NCP GB10-006 Invitation and Agenda

إشعار

دعوة للمشاركة في الدورة العاشرة للجهاز الرئاسي للمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

روما، إيطاليا، 20-24 نوفمبر/تشرين الثاني 2023

حضرة السيد/ السيدة

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أبلغكم بأن الدورة العاشرة للجهاز الرئاسي ستعقد في روما، إيطاليا، في الفترة الممتدة من 20 إلى 24 نوفمبر/تشرين الثاني 2023، وستسبقها مشاورات إقليمية وأقليمية يومية 18 و 19 نوفمبر/تشرين الثاني 2023. لقد تم إرسال الدعوة وفقاً لقرارات الاتصال الرسمية لمنظمة الأغذية والزراعة.

وتُعقد دورات الجهاز الرئاسي بموجب أحكام المادة 19 من المعاهدة الدولية والمشاركة فيها مفتوحة أمام جميع الأطراف المتعاقدة في المعاهدة الدولية وأمام المراقبين. والمصروفات التي يتكبدها ممثلو الأطراف المتعاقدة، عند حضور دورات الجهاز الرئاسي أو الأجهزة الفرعية، فضلاً عن المصروفات التي يتكبدها المراقبون أثناء الدورات، تتحملها حكوماتهم أو المنظمات التابعة لها. ومع ذلك، فقد أُنحيت للأمانة أموال من خارج الميزانية لغرض دعم مشاركة ممثل واحد عن الأطراف المتعاقدة من البلدان النامية، إذا طُلب منها ذلك. وعلى البلدان الراغبة في الاستفادة من هذا الدعم أن تُبلغ الأمانة بذلك قبل 28 يوليو/تموز 2023 وأن تتيح اسم الممثل والتفاصيل الكاملة للاتصال به.

وسوف تجري أعمال الدورة باللغات العربية والصينية والإنجليزية والفرنسية والروسية والأسبانية. جدول الأعمال المؤقت متاح على الانترنت وستتاح وثائق

العمل والمعلومات الأخرى على موقع المعاهدة على العنوان: <https://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/ar/c/1618930>.

وترجو أمانة المعاهدة موافقاً، قبل يوم 28 يوليو/تموز 2023 باسم (أو أسماء) المندوب، والمندوب المناوب (المندوبين المناوبين)، والخبير

(الخبير)، والمستشار (المستشارين) الذين اختيروا من كل طرف من الأطراف المتعاقدة للمشاركة في الدورة، أو باسم (أسماء) المراقب (المراقبين)، بالنسبة إلى غير الأطراف. وسيكون التسجيل متاحاً للبلدان على شبكة الانترنت مباشرة من خلال بوابة أعضاء منظمة الأغذية والزراعة المحمية بكلمة مرور

كما يمكن تنزيل إرشادات التسجيل المباشر على الانترنت من الموقع نفسه. وينبغي لإتمام عملية التسجيل

تحميل صورة شخصية رقمية حديثة بحجم صورة جواز سفر.

ويُرجى من المراقبين، بما في ذلك المنظمات الدولية، المعينين لحضور الاجتماع إرسال أسمائهم ووظائفهم الرسمية وعناوينهم عبر البريد الإلكتروني إلى العنوان

PGRFA-Treaty@fao.org مشفوعة بصورة رقمية حديثة بحجم صورة جواز السفر.

../..



ويُرجى من كل من الأطراف المتعاقدة العمل على تقديم أوراق تفويض المندوب (المندوبين) والمندوب المناوب (المندوبين المناوبين) والخبير (الخبراء) والمستشار (المستشارين) المعيّنين لحضور الدورة إلى أمانة المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، قدر الاستطاع، قبل 28 يوليو/تموز 2023. وينبغي الإشارة في أوراق تفويض الوفود الوطنية بشكل واضح إلى أي من الأعضاء هو المندوب وأي المندوب المناوب والمستشار (أو المستشارين) وإحالتها إلى أمانة المعاهدة الدولية بواسطة البريد الإلكتروني (PGRFA-Treaty@fao.org) إلى عناية:

السيد Kent Nnadozie

أمين

المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

Viale delle Terme di Caracalla

00153 Rome, Italy

وتجدر الإشارة إلى أن أوراق تفويض الأعضاء والأعضاء المنتسبين في المنظمة تكون صالحة في الحالات التالية:

- (1) إذا كانت تحمل توقيع إحدى السلطات التالية أو إذا كانت موقعة نيابة عنها: رئيس الدولة، رئيس الحكومة، وزير الخارجية، أو الوزير المختص؛
- (2) وإذا كانت خطابات موقعة من قبل سفير أو رئيس بعثة أو قائم بالأعمال وتتضمن عبارة تؤكد أنهم يعملون بناء على توجيهات حكوماتهم؛
- (3) وإذا كانت "تكليف بمهام" في حال تضمنت إشارة محددة إلى الدورة الحالية وإذا كانت تحمل توقيع الوزير المختص؛
- (4) وإذا كانت مذكرات شفوية؛
- (5) وإذا كانت صورة منسوخة عن أوراق التفويض الأصلية.

وتم ارفاق نموذج عن أوراق التفويض بالخطاب الرسمي، ويمكن تقديمه عند الطلب.

ويتعيّن على المشاركين، قبل سفرهم، التحقق من شروط الحصول على تأشيرات الدخول لدى القنصلية الإيطالية المختصة. ويتحمّل المشاركون شخصياً مسؤولية تقديم طلب حصولهم على تأشيرة دخول وإجراء الترتيبات اللازمة لتعيين موعد تقديم الطلب وجميع المستندات اللازمة إلى القنصلية الإيطالية. أما المشاركون الذين لا يحتاجون إلى تأشيرة دخول إلى إيطاليا، فعليهم التأكد من أن جوازات سفرهم صالحة لمدة ستة أشهر على الأقل بعد التاريخ المقرر لمغادرة منطقة شنغن. وقد تطلب السلطات الحدودية في هذه الحالات من المشاركين، عند دخولهم إلى إيطاليا، إبراز ما يثبت سبب قدومهم إلى إيطاليا ومدة إقامتهم فيها. ويتعيّن على المشاركين الوافدين من بلدان لا تتوفر فيها رحلات مباشرة إلى روما أن يتأكدوا مما إذا كانوا بحاجة إلى تأشيرة عبور (ترانزيت) للدخول إلى منطقة العبور (الترانزيت) في المطارات الدولية.

ينبغي أيضاً توجيه أي استفسار أو طلب للحصول على معلومات إلى أمانة المعاهدة الدولية على عنوان البريد الإلكتروني: PGRFA-Treaty@fao.org

وتفضلوا حضرة السيد/ السيدة بقبول أسمى عبارات التقدير والاحترام... والسلام عليكم



M. Kent Nnadozie

أمين

المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة